KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1163/86

af 22. april 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 410/86 om de overgangsforanstaltninger, der på grund af Spaniens og Portugals tiltrædelse skal træffes med hensyn til samhandelen med landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 90, stk. 1, og artikel 257, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissonens forordning (EØF) nr. 410/86 [1] er det fastsat, at den ordning, der skal gælde for samhandelen mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Spanien og Portugal og mellem de to sidstnævnte stater for visse landbrugsprodukter, for hvilke udførselsangivelsen er godkendt senest den 28. februar 1986, og som indføres efter denne dato, er den ordning, som gælder den 28. februar 1986; ordningen anvendes dog kun, hvis de pågældende produkter alt efter tilfældet ledsages af et varecertifikat AE 1 eller et certifikat AE 2 eller af et varecertifikat EUR 1 eller et certifikat EUR 2;

i artikel 18 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 409/86 af 20. februar 1986 om metoderne for det administrative samarbejde, der i overgangsperioden skal sikre frie varebevægelser mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 på den ene side og Spanien og Portugal på den anden side, samt mellem de to nye medlemsstater indbyrdes [2] er det fastsat mulighed for efterfølgende at udstede T 2 L, T 2 L ES eller T 2 L PT-dokumenter for produkter, der indføres fra den 1. marts 1986, og som ledsages af et varecertifikat AE 1 eller et certifikat AE 2 eller af et varecertifikat EUR 1 eller et certifikat EUR 2; forordning (EØF) nr. 410/86 bør derfor ændres for at gøre det klart, at den pr. 28. februar 1986 gældende ordning ligeledes omfatter produkter, for hvilke der efterfølgende er udstedt T 2 L-, T 2 L ES-, eller T 2 L PT-dokumenter;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 410/86 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 2, litra b), affattes således:

»b) i Spanien eller i Portugal, som undtagelse fra bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 409/86

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem De Ti og Spanien den 28. februar 1986, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat AE 1 eller et certifikat AE 2, eller af et T 2 L-dokument udstedt efterfølgende

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem De Ti og Portugal den 28. februar 1986, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat EUR 1 eller et certifikat EUR 2, eller af et T 2 L-dokument udstedt efterfølgende

— af den ordning, som gælder i samhandelen med tredjelande, i de øvrige tilfælde.«

2. Artikel 3 affattes således:

„*Artikel 3*

Landbrugsprodukter, for hvilke udførselsangivelse er blevet godkendt i Spanien eller Portugal senest den 28. februar 1986, og som indføres til De Ti efter denne dato, omfattes i De Ti, uanset bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 409/86.

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem De Ti og Spanien den 28. februar 1986, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat AE 1 eller et certifikat AE 2, eller af et T 2 L ES-dokument udstedt efterfølgende

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem De Ti og Portugal den 28. februar 1986, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat EUR 1 eller et certifikat EUR 2, eller af et T 2 L PT-dokument udstedt efterfølgende

— af den ordning, som gælder i samhandelen med tredjelande, i de øvrige tilfælde.«

3. Artikel 4 affattes således:

„*Artikel 4*

Landbrugsprodukter, for hvilke udførselsangivelse er blevet godkendt i Spanien eller Portugal senest den 28. februar 1986, og som indføres til Portugal eller Spanien efter denne dato, omfattes

— af den ordning, som gælder i samhandelen mellem Spanien og Portugal den 28. februar 1986, hvis produkterne ledsages af et varecertifikat EUR 1 eller et certifikat EUR 2 med angivelsen »EFTA-

[1] EFT nr. L 46 af 25. 2. 1986, s. 13.
[2] EFT nr. L 46 af 25. 2. 1986, s. 5.

SPAIN-TRADE« i overensstemmelse med aftalerne vedrørende samhandelen mellem disse to lande, eller af et T 2 L ES- eller T 2 L PT-dokument udstedt efterfølgende

— af den ordning, som gælder i samhandelen med tredjelande, i de øvrige tilfælde.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1986;

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. april 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand